Exercise: Sentences 4

English	Greek
I invited everyone but only one person came	
When my brother went into the taverna, all the women left	
I didn't wear many clothes this morning so I was cold	
She showed me all the photographs and I chose one	
She tried to clean the window but she smashed it	
I described the film but she didn't remember it	
I was late yesterday morning and this annoyed her a lot	
I thought there would be an accident but nothing happened	
There were six people on the beach and they were all naked	
When she spoke to the policeman, she was composed (calm)	
They made me tell them everything	
I couldn't read the sub-titles because they were too small	
the smell of the wine was good but the taste was awful	
They went for a walk in the mountains but they got lost	
I decided to accept the gift although it was illegal	
I tried to call her but she didn't hear me	
I asked for oysters but the waitress brought me mussels	
I tried to drive to Thessaloniki but I got lost	
I made him pay the bill	

Resources for Learners of Greek Copyright Nigel Copage 2012

Exercise: Sentences 4 (answers)

English	Greek
I invited everyone but only one person came	προσκάλεσα όλους, αλλά μόνο ένα άτομο ήρθε
When my brother went into the taverna, all the women left	όταν ο αδελφός μου μπήκε στην ταβέρνα όλοι οι γυναίκες φύγανε
I didn't wear many clothes this morning so I was cold	δεν φόρεσα πολλά ρούχα το πρωί και κρύωσα
She showed me all the photographs and I chose one	μου έδειξε όλες τις φωτογραφίες και διάλεξα μία
She tried to clean the window but she smashed it	προσπάθησε να καθαρίσει το παράθυρο αλλά το έσπασε
I described the film but she didn't remember it	περιέγραψα την ταινία αλλά δεν το θυμήθηκε
I was late yesterday morning and this annoyed her a lot	άργησα χθες το πρωί και αυτό την ενόχλησε πολύ
I thought there would be an accident but nothing happened	νόμισα ότι θα γίνει ατύχημα, αλλά δεν συνέβει τίποτα
There were six people on the beach and they were all naked	ήταν έξι άνθρωποι στην παραλία και ήταν όλοι γυμνοί
When she spoke to the policeman, she was composed (calm)	όταν μίλησε στον αστυνομικό ήταν ήρεμη
They made me tell them everything	με ανάγκασαν να τους πω τα πάντα
I couldn't read the sub-titles because they were too small	δεν μπόρεσα να διαβάσω τους υπότιτλους γιατί ήταν πολύ μικροί
the smell of the wine was good but the taste was awful	η μυρωδιά του κρασιού ήταν καλή αλλά η γεύση ήταν απαίσια
They went for a walk in the mountains but they got lost	πήγανε μια βόλτα στα βουνά, αλλά χάθηκαν
I decided to accept the gift although it was illegal	αποφάσισα να δεκτώ το δώρο, αν και ήταν παράνομο
I tried to call her but she didn't hear me	προσπάθησα να την καλέσω, αλλά εκείνη δεν με άκουσε
I asked for oysters but the waitress brought me mussels	ζήτησα στρείδια, αλλά η σερβιτόρα μου έφερε μύδια
I tried to drive to Thessaloniki but I got lost	προσπάθησα να πάω προς την Θεσσαλονίκη οδηγώντας, αλλά χάθηκα
I made him pay the bill	τον ανάγκασα να πληρώσει το λογαριασμό

Resources for Learners of Greek Copyright Nigel Copage 2012